## Accession Form for Individual Recordings:

<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>Collection / Collector Name</strong></th>
<th>Nyi shar Village Tibetan Collection/ Skal bzang phun tshogs</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Tape No. / Track / Item No.</strong></td>
<td>Nyi shar Love Song 3.WAV</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Length of track</strong></td>
<td>00:03:08</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| **Related tracks**  
(include description/relationship if appropriate) | |
| **Title of track** | Unknown Title |
| **Translation of title** | |
| **Description**  
(to be used in archive entry) | This song states that people don’t need to fear evil beings because deities are protecting them. This song may be sung at celebratory gatherings, but is seldom heard in the early twenty-first century.  
这首歌叙述了由于人们有神保佑着，他们不用害怕邪恶的东西。这首歌可以在聚会上演唱。但是在二十一世纪初很少听到这首歌。 |
| **Genre or type (i.e. epic, song, ritual)** | Love Song |
| **Name of recorder**  
(if different from collector) | |
| **Date of recording** | August, 2008 |
| **Place of recording** | Nyi shar Village, Rgyal thang Town, Rgyal thang County, Bde chen Tibetan Autonomous Prefecture, Yunnan Province, PR China. |
| **Name(s), age, sex, place of birth of performer(s)** | Gyang sgron, 71 years old, female, Nyi shar Village, Rgyal thang Town, Rgyal thang County, Bde chen Tibetan Autonomous Prefecture, Yunnan Province. |

---

World Oral Literature Project  
voices of vanishing worlds

Last updated by World Oral Literature Project staff on Wednesday, Tuesday, June 8, 2010.
| **Language of recording** | Khams Tibetan  
康巴藏语  
ཁམས་དབང་  
Tibetan  
藏族  
བོད། |
|-----------------------------|---------------|
| **Performer(s)’s first / native language** | Khams Tibetan  
康巴藏语  
ཁམས་དབང་  
Tibetan  
藏族  
བོད། |
| **Performer(s)’s ethnic group** | Tibetan  
藏族  
བོད། |
| **Musical instruments and / or other objects used in performance** | |
| **Level of public access**  
(fully closed, fully open) | Fully Open  
完全公开  
念拉公开 |
| **Notes and context**  
(include reference to any related documentation, such as photographs) | Location of Shangri la County (Rgyal thang)  
Download from:  
http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/c/c3/Location_of_Shangri_La_within_Yunnan_%28China%29.png |